

UŽSIENIO VALSTYBIŲ NUSIKALTĖLIŲ PALEIDIMO IR GRAŽINIMO PROGRAMOS ATMINTINĖ

Atmintinė paaiškina kai kurias galimas paleidimo bei grąžinimo programas, taikomas užsienio šalių nusikaltėliams. Ji paaiškina kiekvienos programos pagrindus. Dėl išsamesnės informacijos reikėtų kreiptis į kalinimo įstaigos darbuotojus arba į agentūrą, dirbančią su užsienio piliečiais.

Jei nebuvote deportuotas pagal toliau išvardintas programas, Jūs galite būti deportuotas bausmei pasibaigus.

IŠANKSTINIO PALEIDIMO PROGRAMA

Išankstinio paleidimo programa (angl. Early Release Scheme - ERS), leidžianti užsienio šalių nusikaltėlius deportuoti iš JK nepasibaigus bausmės laikui.

- ERS gali būti taikoma bet kuriam užsienio šalių nusikaltėliui (angl. Foreign National Prisoner - FNP), kuris atlieka fiksuoto termino bausmę.
- Informacija apie FNP bus perduota pasienio ir migracijos tarnybai (angl. Home Office), kuri nuspręs ar nusikaltėlis bus deportuotas pagal ERS programą.
- ERS leidžia FNP deportuoti, likus 270 dienų iki pusės atliktos bausmės termino, įrodžius, kad mažiausiai atlikta ¼ viso bausmės laiko.
- ERS yra savanoriškai pasirinkta programa, tačiau apeliuojantiems deportaciją, ERS programa netaikoma.
- ERS programa netaikoma:
 - Kaliniams, kurie atlieka bausmę, pažeidę lygtino paleidimo orderį (pvz.: paleidimas su laikina licenzija arba nesilaikė komendanto valandos tvarkos).
 - Kaliniams, kurie nesumokėjo baudos arba nesilaikė konfiskavimo įsakymo (orderio).
 - Kaliniams, kuriems šiuos bausmės atlikimo metu liko mažiau nei 14 dienų iki pusės bausmės atlikimo.
- Kalėjimo tarnyba išimtinu atveju gali atsisakyti paleisti nusikaltėlį pagal ERS. Esant aiškiems įrodymams, kad nusikaltėlis ir toliau ketina atlikti kriminalinius nusikaltimus, užsiiminėja A klasės narkotikais, smurtauja arba grasinti smurtu kalėjime arba atieka bausmę už teroristinius nusikaltimus arba su teroru susijusius nusikaltimus.
- Jei buvote deportuotas iš JK pagal ERS, Jūs galite būti pakartotinai sulaikytas ir ir įkalintas, jei grįšite į JK nesibaigus nustatytam bausmės terminui.
- Pasibaigus bausmės terminui, Jūs 5 metus negalėsite įvažiuoti į JK. Pasibaigus draudimo galiojimui, Jūs galite paprašyti leidimo įvažiuoti į JK, dėl kriminalinio įrašo istorijoje, leidimas išduotas nebus.



- Kaliniai turi teisę apskųsti nutarimą, draudžiantį jų paleidimą pagal ERS, pasinaudodami Įkalinimo Tarnybos skundų procedūra.
- Kaliniai bet kuriuo metu gali atsisakyti dalyvauti ERS.

Išsamesnę informaciją apie ERS rasite Įkalinimo Tarnybos Instrukcijoje 2013/04.

IŠSIUNTIMO PROGRAMA PASIBAIGUS TARIFUI

Išsiuntimo Programa Pasibaigus Tarifui (angl. Tariff Expired Removal Scheme - TERS) leidžia deportuoti užsienio šalių nusikaltėlius, turinčius neapibrėžtos trukmės bausmės ar bausmės iki gyvos galvos (angl. Indeterminate or Life Sentence Foreign National Prisoners – IFNP) baigiantis tarifui arba iškart pasibaigus.

- Visų IFNP deportaciją pagal TERS nuspręs Visuomenės Apsaugos Bylų Skyrius (angl. Public Protection Case Section) prie Nacionalinių Nusikaltėlių Administracijos Tarnybos (angl. National Offenders Management Service).
- TERS yra savanoriška programa, tų, kas apeliuoja deportaciją, deportuoti pagal šią programą negalima.
- IFNP netinkami TERS programai:
 - Laukiantys tolimesnių nuosprendžių arba pritaikius konfiskavimo orderį arba nesibaigus konfiskavimo orderiui. Išimtys taikomos, atliekant ilgą bausmės laiką ir esant mažai pinigų sumai.
 - Žinant, kad planuojami tolimesni kriminaliai nusikaltimai.
 - Atliekantys bausmę už terorizmą arba su teroru turinčius ryšį nusikaltimus.

Išsamesnę informaciją apie TERS rasite Įkalinimo Tarnybos Instrukcijoje 18/2012.

GRAŽINIMUS PALENGVINANTI PROGRAMA

Gražinimus palengvinanti programa (angl. Facilitated Returns Scheme - FRC) yra nepriverstinė programa, suteikianti finacinę paramą, tiems, kurie grįžta į tėvynę.

- FRC prieinama tik užsienio šalių nusikaltėliams (angl. Foreign National Prisoners - FNP), kurie nepriklauso Europos Ekonominiai Zonai.
- Programa veikia kartu su ERS, todėl programoje dalyvaujantys gali būti grąžinti į tėvynę likus ne mažiau kaip 270 dienų iki ½ laisvės atėmimo bausmės.
- Programa siūlo persikėlimo ir finacinę paramą užsienio šalių nusikaltėliams, kurie sutinka grįžti į savo tėvynę ir nepateikia apeliacijos dėl deportacijos.

Ką duoda FRC	Atliekant bausmę	Atlikus bausmę
Išvykstant iš JK	£500	£500
Atvykus į gimtinę	£1000	£500

- Vieniši tėvai gauna iki £100 už kiekvieną su juo grįžtantį vaiką. Išvykstant, pinigai pervedami į kortelę kartu su £500.
- Pinigai bus pervesti į grynųjų pinigų kortelę. Kortelė su £500 bus paduota aerouoste, kuria galėsite naudotis tik grįžus į tėvynę, o pinigų likutis bus pervestas į kortelę po 1 mėnesio nuo grįžimo datos.
- Deportuojant pagal FRC, apie finacinę paramos gavimą Jūsų šalies valdžios institucijos nebus informuotos.
- Pakeisti nuomonę ir atsisakyti dalyvauti programoje galite bet kuriuo metu.
- Norėdami dalyvauti programoje turite kreiptis į kalėjimo darbuotojus arba skambinti FRC komandai į pasienio ir migracijos tarnybą (angl. Home Office) telefonu 020 8760 8515.



- Išvykimas pagal FRC skaitomas kaip deportacija be teisės 5 metus grįžti į JK, kol galioja deportacijos orderis. Tačiau net po pasibaigusio draudimo periodo prašymas įvažiuoti į JK gali būti atmestas dėl kriminalinio įrašo.

KALINIŲ PERKĖLIMAS

Galite kreiptis dėl bausmės atlikimo savo šalies įkalinimo įstaigose, jei tarp jūsų šalies ir JK galioja tarpusavio susitarimas. Tas procesas vadinamas kalinių perkėlimas.

Dažniausiai įkalintasis turi pats sutikti, kad būtų perkeltas į savo šalies įkalinimo įstaigą pagal kalinių perkėlimo programą. Tačiau tarp kai kurių Europos šalių galiojančios sutartys leidžia nuteistąjį perkelti į jo tėvynę be jo sutikimo. Jūs turite kreiptis pagalbos į teisininkus, jei prieštaraujate perkėlimui, kai pasienio ir migracijos tarnyba (angl. Home Office) pasiūlo atlikti bausmę, Jūsų šalies įkalinimo įstaigose.

- Įkalinimo Tarnybos Instrukcijoje 52/2011 rasite sarašą šalių, pasirašiusių sutartį su JK dėl kalinių perkėlimo bei prašymą savanoriškam persikėlimui.
- Tėvynėje nuo bausmės nebūsite atleisti bet turėsite toliau atlikti bausmę.
- Kreiptis dėl bausmės atlikimo savo šalies įkalinimo įstaigose dažniausiai neverta, atsižvelgiant į tai, kad perkėlimo procesas gana ilgas, galintis užtrukti mažiausiai 6 mėnesius, nebent bausmės nuosprendis yra 4 metai ir daugiau ir prašymo metu Jums dar likę mažiausiai 6 mėnesiai bausmės laiko.